

Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ci spośród synów Gada byli naczelnikami zastępu, jeden – pomniejszy – dla stu, a znaczniejszy dla tysiąca.* ¹⁾

¹⁾ jeden – pomniejszy – dla stu, a znaczniejszy dla tysiąca, אֶחָד לַמֵּאָה וְהַגִּדּוֹל לְאַלְפִי, tj. (1) pomniejszy stał nad stoma, a znaczniejszy nad tysiącem; (2) pomniejszy potrafił sprostać stu, a znaczniejszy tysiącowi.